

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1288

[2009/201520]

13 FEBRUARI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de voorwaarden inzake financiële ondersteuning van zelfstandige opvangvoorzieningen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, gewijzigd bij de decreten van 2 juni 2006 en 22 december 2006, artikel 8, § 2, en 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 maart 2007 houdende de voorwaarden inzake de financiële ondersteuning voor de zelfstandige kinderopvangvoorzieningen;

Gelet op het advies van Inspectie van Financiën, gegeven op 28 oktober 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 10 december 2008;

Gelet op het advies van het Raadgevend Comité van Kind en Gezin, gegeven op 22 oktober 2008;

Gelet op advies 45.810/3 van de Raad van State, gegeven op 3 februari 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepalingen*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° Kind en Gezin : het intern verzelfstandigd agentschap Kind en Gezin, opgericht bij het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin;

2° kwalificatiebewijs : attest, diploma, certificaat of titel van beroepsbekwaamheid;

3° KWAPOI : instrument opgesteld door Kind en Gezin waarmee de pedagogische aanpak van de voorziening wordt geëvalueerd door de personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

4° Z-KWAPOI : zelfevaluatie-instrument voor de pedagogische aanpak van de voorziening, opgesteld door Kind en Gezin;

5° ZiKo : zelfevaluatie-instrument voor het meten van het welbevinden en de betrokkenheid van de kinderen in de opvang, opgesteld door Kind en Gezin;

6° flexibel opvangaanbod : opvangaanbod ofwel minstens gedurende 30 minuten voor 7 uur of minstens gedurende 30 minuten na 18 uur, ofwel op weekenddagen, ofwel op dagen boven op een minimumaantal van 220 opvangdagen per jaar;

7° gezondheidsindexcijfer : het prijsindexcijfer dat berekend wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen;

8° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen.

Art. 2. De zelfstandige onthaalouders, de zelfstandige kinderdagverblijven en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorzieningen, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de regeling van een attest van toezicht voor zelfstandige opvangvoorzieningen, kunnen een financiële ondersteuning ontvangen volgens de bepalingen van dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Financiële ondersteuning inclusieve opvang*

Art. 3. De zelfstandige onthaalouders, de zelfstandige kinderdagverblijven en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorzieningen kunnen een financiële ondersteuning inclusieve opvang ontvangen om de opvang van een kind met een specifieke zorgbehoefte te ondersteunen.

Art. 4. Voorwaarden om de financiële ondersteuning vermeld in artikel 3 te bekomen, zijn dat er voor deze opvang een aangepaste infrastructuur en een aangepaste aanpak is. Er moet een aanvraag ingediend worden bij Kind en Gezin waarbij deze voorwaarden gemotiveerd worden. De nadere voorwaarden en de procedure om de financiële ondersteuning inclusieve opvang te verkrijgen, worden vastgelegd door de minister.

HOOFDSTUK III. — *Financiële basisondersteuning**Afdeling 1. — Algemene bepalingen*

Art. 5. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening kunnen een jaarlijkse financiële basisondersteuning ontvangen om een goede werking te ondersteunen.

Art. 6. De financiële basisondersteuning bedraagt 543,51 euro per opvangplaats op jaarbasis en is beperkt tot maximaal 28 opvangplaatsen per opvangvoorziening.

Art. 7. De financiële basisondersteuning wordt volledig toegekend als het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening gedurende minimaal 220 dagen per kalenderjaar, 5 uur per dag, kinderen opvangen. De ondersteuning wordt verhoudingsgewijs verlaagd als ze minder dan 220 dagen per kalenderjaar, 5 uur per dag, kinderen opvangen.

Afdeling 2. — Voorwaarden

Art. 8. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening stellen het opvangaanbod open voor alle kinderen.

Art. 9. Een persoon die de verantwoordelijkheid draagt voor de begeleiding van de kinderen, beschikt over een kwalificatiebewijs zoals vastgelegd door de minister.

Het kwalificatiebewijs van één persoon kan slechts in aanmerking genomen worden voor één zelfstandig kinderdagverblijf of zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening. Als een persoon verantwoordelijk is voor meer dan één opvangvoorziening, kan per opvangvoorziening het kwalificatiebewijs van een andere medewerker, die belast is met de begeleiding van de kinderen, in aanmerking worden genomen.

Art. 10. Alle verantwoordelijken van de opvangvoorziening hebben kennis van het Nederlands. Die kennis blijkt uit een kwalificatiebewijs of kan worden bewezen via een taalexamen of een taaltest vastgelegd door de minister.

Art. 11. De verantwoordelijken en/of de medewerkers van het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening volgen per kalenderjaar minstens 12 uur vorming die rechtstreeks verband houdt met de opvangactiviteiten en die de opvangkwaliteit bevordert.

De uren vorming worden verhoudingsgewijs verlaagd als de financiële ondersteuning niet toegekend is voor een volledig kalenderjaar.

De vormingsbewijzen worden uiterlijk voor het einde van het kalenderjaar aan Kind en Gezin bezorgd. Bij stopzetting van de opvang worden ze onmiddellijk aan Kind en Gezin bezorgd.

Art. 12. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening beantwoorden aan een kwaliteitsnorm in de dienstverlening door te voldoen aan de hiernavolgende voorwaarden :

- 1° ze behalen per KWAPOI-afname gemiddeld minimaal 4;
- 2° ze evalueren zichzelf jaarlijks met het Z-KWAPOI of ZiKo.

Art. 13. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening bezorgen aan Kind en Gezin, binnen de gevraagde termijn, gegevens die noodzakelijk zijn voor de behandeling en uitbetaling van de financiële basisondersteuning.

*HOOFDSTUK IV. — Financiële ondersteuning flexibele opvang**Afdeling 1. — Algemene bepalingen*

Art. 14. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening met een flexibel opvangaanbod kunnen een financiële ondersteuning flexibele opvang ontvangen.

Art. 15. De financiële ondersteuning flexibele opvang bedraagt 106,68 euro per opvangplaats op jaarbasis en is beperkt tot maximaal 28 opvangplaatsen per opvangvoorziening.

Afdeling 2. — Voorwaarden

Art. 16. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening beschikken over de financiële basisondersteuning.

Art. 17. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening vangen minimaal gedurende 220 dagen per kalenderjaar, 5 uur per dag, kinderen op en hebben daarnaast een flexibel opvangaanbod van minstens 440 uur per kalenderjaar.

Art. 18. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening bezorgen aan Kind en Gezin, binnen de gevraagde termijn, gegevens die noodzakelijk zijn voor de behandeling en uitbetaling van de financiële ondersteuning flexibele opvang.

HOOFDSTUK V. — Aanvraag, toekenning en stopzetting van de financiële basisondersteuning en de financiële ondersteuning flexibele opvang

Art. 19. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening kunnen een aanvraag voor financiële ondersteuning indienen vanaf de uitreiking van het attest van toezicht.

Art. 20. Het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening vragen de financiële ondersteuning aan met het aanvraagformulier, opgesteld door Kind en Gezin, volgens de richtlijnen van Kind en Gezin.

Dit aanvraagformulier bevat de volgende gegevens :

- 1° de contactgegevens van de voorziening;
- 2° het rekeningnummer waarop de ondersteuning gestort kan worden met vermelding van de rekeninghouder;
- 3° de openingsuren en de openingsdagen van de voorziening;
- 4° de verklaring dat voldaan is aan de gestelde voorwaarden.

Art. 21. Uiterlijk 120 kalenderdagen na de ontvangst van de volledige aanvraag beslist Kind en Gezin over de toekenning van de financiële ondersteuning.

Als er geen beslissing van Kind en Gezin is na deze termijn van 120 kalenderdagen, wordt de financiële ondersteuning geacht toegekend te zijn.

Kind en Gezin brengt het zelfstandig kinderdagverblijf en de zelfstandige buitenschoolse opvangvoorziening schriftelijk op de hoogte van de genomen beslissing, uiterlijk dertig kalenderdagen na de beslissing.

Art. 22. De financiële ondersteuning kan op zijn vroegst ingaan vanaf de startdatum van het attest van toezicht.

De financiële ondersteuning gaat in vanaf de startdatum van het attest van toezicht als de volledige aanvraag binnen zestig kalenderdagen na de betekening van de beslissing tot uitreiking van het attest van toezicht wordt bezorgd aan Kind en Gezin. De datum van de poststempel geldt als bewijs.

De financiële ondersteuning gaat in vanaf de datum van de volledige aanvraag als die aanvraag later dan zestig kalenderdagen na de betekening van de beslissing tot uitreiking van het attest van toezicht wordt bezorgd aan Kind en Gezin.

Art. 23. Op het einde van elk kwartaal verleent Kind en Gezin een voorschot van 90 % van een vierde van het bedrag dat voor een kalenderjaar verschuldigd is. Dit voorschot wordt berekend op basis van de door de opvangvoorziening verstrekte gegevens. Een eindafrekening vindt plaats voor 1 april van het volgende kalenderjaar.

Art. 24. De financiële ondersteuning wordt stopgezet als de opvangactiviteiten worden stopgezet of als niet meer voldaan wordt aan de voorwaarden van dit besluit.

HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

Art. 25. De bepalingen van artikel 9, tweede lid, zijn niet van toepassing voor de opvangvoorzieningen die een financiële basisondersteuning toegekend kregen op basis van de bepalingen in het besluit van de Vlaamse Regering van 23 maart 2007 houdende de voorwaarden inzake financiële ondersteuning van zelfstandige opvangvoorzieningen.

Art. 26. De bedragen van de basisondersteuning en de financiële ondersteuning flexibele opvang worden elk jaar op 1 januari verhoogd met de procentuele stijging van het gezondheidsindexcijfer tussen 1 november van het vorige kalenderjaar en 1 november van het daaraan voorafgaande kalenderjaar, en voor het eerst op 1 januari 2010.

Art. 27. De financiële ondersteuning vermeld in dit besluit kan enkel worden toegekend binnen de perken van de begroting.

Art. 28. Het besluit van de Vlaamse Regering van 23 maart 2007 houdende de voorwaarden inzake financiële ondersteuning van zelfstandige opvangvoorzieningen wordt opgeheven.

Art. 29. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Art. 30. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan Personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 13 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
Mevr. V. HEEREN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 1288

[2009/201520]

13 FEVRIER 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les conditions de l'aide financière octroyée aux structures d'accueil indépendantes

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique 'Kind en Gezin', modifié par les décrets des 2 juin 2006 et 22 décembre 2006, articles 8, § 2, et 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mars 2007 établissant les conditions de l'aide financière octroyée aux structures d'accueil indépendantes pour enfants;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 octobre 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 10 décembre 2008;

Vu l'avis du comité consultatif de 'Kind en Gezin', rendu le 22 octobre 2008;

Vu l'avis 45 810/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 février 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions préliminaires

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, il faut entendre par :

1^o 'Kind en Gezin' : l'agence autonomisée interne 'Kind en Gezin', créée par le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin »;

2^o titre de qualification : attestation, diplôme, certificat ou titre de compétence professionnelle;

3° KWAPOI : instrument établi par 'Kind en Gezin' à l'aide duquel l'approche pédagogique de la structure est évaluée par les membres du personnel de l'agence autonomisée interne « Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin », créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne « Inspectie Welzijn Volksgezondheid en Gezin »;

4° Z-KWAPOI : instrument d'auto-évaluation pour l'approche pédagogique de la structure, établi par 'Kind en Gezin';

5° ZiKo : Instrument d'auto-évaluation pour le mesurage du bien-être et la participation des enfants dans l'accueil, établi par 'Kind en Gezin';

6° offre d'accueil flexible : offre d'accueil soit pendant au moins 30 minutes avant 7 heures ou au moins 30 minutes après 18 heures, soit des jours de weekend, soit des jours supplémentaires au nombre minimum de 220 journées d'accueil par an;

7° indice de santé : l'indice des prix qui est calculé pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par la loi du 30 mars 1994 portant dispositions sociales;

8° Ministre : la ministre flamande ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions.

Art. 2. Les parents d'accueil indépendants, les crèches indépendantes et les structures d'accueil extrascolaires indépendantes, visés à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 réglant un certificat de contrôle pour des structures d'accueil indépendantes, peuvent recevoir une aide financière conformément aux dispositions du présent arrêté.

CHAPITRE II. — Aide financière pour l'accueil inclusif

Art. 3. Les parents d'accueil indépendants, les crèches indépendantes et les structures d'accueil extrascolaires indépendantes peuvent obtenir une aide financière pour soutenir l'accueil inclusif d'un enfant nécessitant des soins spécifiques.

Art. 4. Les conditions pour obtenir l'aide financière, visée à l'article 3, sont une infrastructure adaptée à cet accueil ainsi qu'une approche adaptée. Une demande doit être introduite auprès de « Kind en Gezin » dans laquelle ces conditions sont motivées. Les modalités et la procédure pour obtenir une aide financière pour l'accueil inclusif, sont arrêtées par le Ministre.

CHAPITRE III. — Aide financière de base

Section 1^{re}. — Dispositions générales

Art. 5. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante peuvent recevoir une aide de base annuelle pour soutenir le bon fonctionnement.

Art. 6. L'aide financière de base est de 543,51 euros par place d'accueil sur une base annuelle, se limitant à 28 places d'accueil au maximum par structure d'accueil.

Art. 7. L'aide financière de base est entièrement octroyée si la crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante accueillent des enfants pendant au moins 220 jours par année calendaire, 5 heures par jour. L'accueil est réduit proportionnellement s'il y a moins de 220 jours d'accueil d'au moins 5 heures d'accueil par jour.

Section 2. — Conditions

Art. 8. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante ouvrent l'offre d'accueil à tous les enfants.

Art. 9. Une personne qui assume la responsabilité pour l'encadrement des enfants, dispose d'un titre de qualification tel que fixé par le Ministre.

Le titre de qualification d'une personne ne peut être pris en compte que pour une seule crèche indépendante ou pour une seule structure d'accueil extrascolaire indépendante. Lorsqu'une personne est responsable de plus d'une structure d'accueil, le titre de qualification d'un autre collaborateur, qui est chargé de l'encadrement des enfants, peut être pris en compte par structure d'accueil.

Art. 10. Tous les responsables de la structure d'accueil ont des connaissances du néerlandais. Cette connaissance est constatée par un titre de qualification ou peut être prouvé par un examen ou un test linguistique fixé par le Ministre.

Art. 11. Les responsables et/ou les collaborateurs de la crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante suivent, chaque année calendaire, une formation d'au moins 12 heures, qui a directement trait aux activités d'accueil et qui favorise la qualité de l'accueil.

Les heures de formation sont réduites proportionnellement si l'aide financière n'a pas été octroyée pour une année calendaire entière.

Les titres de formation sont remis à 'Kind en Gezin' au plus tard avant la fin de l'année calendaire. En cas de cessation de l'accueil, ils sont transmis immédiatement à 'Kind en Gezin'.

Art. 12. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante répondent à une norme de qualité des services en remplissant aux conditions suivantes :

1° ils obtiennent en moyenne au minimum 4 par évaluation KWAPOI;

2° ils effectuent une auto-évaluation annuelle à l'aide des instruments Z-KWAPOI ou ZiKO.

Art. 13. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante communiquent à 'Kind en Gezin', dans le délai demandé, les données nécessaires pour le traitement et le paiement de l'aide financière de base.

CHAPITRE IV. — Aide financière pour l'accueil flexible

Section 1^{re}. — Dispositions générales

Art. 14. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante offrant un accueil flexible peuvent recevoir une aide financière pour l'accueil flexible.

Art. 15. L'aide financière pour l'accueil flexible est de 106,68 euros par place d'accueil sur une base annuelle, se limitant à 28 places d'accueil au maximum par structure d'accueil.

Section 2. — Conditions

Art. 16. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante disposent d'une aide financière de base.

Art. 17. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante accueillent des enfants pendant au minimum 220 jours par année calendaire, 5 heures par jour, et offrent également un accueil flexible d'au moins 440 heures par année calendaire.

Art. 18. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante communiquent à 'Kind en Gezin', dans le délai demandé, les données qui sont nécessaires pour le traitement et le paiement de l'aide financière pour l'accueil flexible.

CHAPITRE V. — Demande, octroi et cessation de l'aide financière de base et l'aide financière pour l'accueil flexible

Art. 19. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante peuvent introduire une demande d'aide financière à partir de la délivrance du certificat de contrôle.

Art. 20. La crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante demandent l'aide financière à l'aide du formulaire de demande, établi par 'Kind en Gezin', conformément aux instructions de 'Kind en Gezin'.

Ce formulaire de demande contient les données suivantes :

- 1° les données de contact de la structure;
- 2° le numéro de compte auquel l'aide peut être versée avec mention du titulaire;
- 3° les heures et les jours d'ouverture de la structure;
- 4° la déclaration que les conditions imposées ont été remplies.

Art. 21. Au plus tard 120 jours de la réception de la demande complète, 'Kind en Gezin' décide de l'octroi de l'aide financière.

S'il n'y a aucune décision de 'Kind en Gezin' à l'issue de ce délai de 120 jours calendaires, l'aide financière est censée être octroyée.

'Kind en Gezin' informe la crèche indépendante et la structure d'accueil extrascolaire indépendante par écrit de la décision prise, au plus tard dans les trente jours calendaires suivant la décision.

Art. 22. L'aide financière peut prendre cours au plus tôt à partir de la date de début du certificat de contrôle.

L'aide financière prend cours à la date de début du certificat de contrôle, si la demande complète est introduite auprès de 'Kind en Gezin' dans les 60 jours calendaires de la notification de la décision d'octroi du certificat de contrôle. La date de la poste fait foi.

L'aide financière prend cours à la date de la demande complète, si celle-ci est introduite auprès de 'Kind en Gezin' après le délai de 60 jours calendaires de la notification de la décision d'octroi du certificat de contrôle.

Art. 23. A la fin de chaque trimestre 'Kind en Gezin' accorde une avance de 90 % d'un quart du montant dû pour une année calendaire. Cette avance est calculée sur la base des données fournies par la structure d'accueil. Le décompte a lieu avant le 1^{er} avril de l'année calendaire suivante.

Art. 24. L'aide financière est arrêtée lorsque les activités d'accueil sont cessées ou si les conditions du présent arrêté ne sont plus remplies.

CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 25. Les dispositions de l'article 9, deuxième alinéa, ne sont pas d'application pour les structures d'accueil qui ont obtenu une aide financière de base sur la base des dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mars 2007 établissant les conditions de l'aide financière octroyée aux structures d'accueil indépendantes.

Art. 26. Les montants de l'aide financière de base et de l'aide financière pour l'accueil flexible sont majorés annuellement le 1^{er} janvier de l'augmentation en pourcentage de l'indice de santé entre le 1^{er} novembre de l'année calendaire précédente et le 1^{er} novembre de l'année calendaire précédant celle-là, et pour la première fois le 1^{er} janvier 2010.

Art. 27. L'aide financière visée au présent arrêté ne peut être accordée que dans les limites du budget.

Art. 28. L'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mars 2007 établissant les conditions de l'aide financière octroyée aux structures d'accueil indépendantes, est abrogé.

Art. 29. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Art. 30. Le Ministre flamand ayant l'Assistance aux Personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
Mme V. HEEREN